



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/C.5/52/40
6 de marzo de 1998
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Quincuagésimo segundo período de sesiones
QUINTA COMISIÓN
Tema 114 del programa

EXAMEN DE LA EFICIENCIA DEL FUNCIONAMIENTO ADMINISTRATIVO
Y FINANCIERO DE LAS NACIONES UNIDAS

Intercambio de cartas relativo a la situación de la
documentación de la Quinta Comisión

A. Carta de fecha 26 de febrero de 1998 dirigida al
Presidente de la Quinta Comisión por el Presidente
interino del Grupo de los 77 y de China

En primer lugar, permítame expresarle nuestro sincero agradecimiento por su excelente liderazgo que ha permitido la finalización exitosa del último período ordinario de sesiones de la Quinta Comisión. Como nos aproximamos al comienzo de la primera reanudación del período de sesiones de la Quinta Comisión, que se celebrará del 9 al 27 de marzo de 1998, desearía expresar mis mejores votos por el éxito de los preparativos de ese período de sesiones. Al respecto, también desearía señalar a su atención algunas cuestiones que preocupan a los Estados miembros del Grupo de los 77 y de China, en particular en relación con la demora de la Secretaría en publicar y presentar los informes.

A pesar de que en varias resoluciones concretas de la Asamblea General se pide a la Secretaría que publique los documentos seis semanas antes de que tengan que ser examinados, la demora en la publicación de los documentos ha pasado a ser un problema crónico. De hecho, en algunos casos no se ha contado con los documentos hasta después de comenzadas las sesiones. Para citar algunos ejemplos recientes, en primer lugar se puede mencionar la demora en la publicación de los informes sobre el personal proporcionado gratuitamente por los gobiernos, pedido por la Asamblea General en su resolución 51/243, de 15 de septiembre de 1997, que debían presentarse durante la parte principal de su quincuagésimo segundo período de sesiones. Del mismo modo, el informe sobre el mejoramiento de la calidad de las instalaciones técnicas y del sistema de sonido

de las salas de conferencias, pedido por la Asamblea General en su resolución 52/214, de 22 de diciembre de 1997, todavía no ha sido publicado para ser examinado en la primera parte de la reanudación del quincuagésimo segundo período de sesiones. En consecuencia, esas demoras podrían afectar la labor de la Quinta Comisión y su capacidad de adoptar medidas en relación con temas tan importantes.

En consecuencia, le solicito que comunique al Secretario General esta preocupación vital de los Estados miembros del Grupo de los 77 y China y que ayude a alentar la adopción de medidas efectivas para velar por que se respete estrictamente la norma de las seis semanas. Le agradecería que solicitase que el texto de la presente carta se distribuya como documento de las Naciones Unidas. Espero que, con su activa dirigencia, la reanudación del período de sesiones tenga éxito en el logro de sus objetivos.

(Firmado) Arizal EFFENDI
Encargado de Negocios interino
en nombre del Presidente del
Grupo de los 77

B. Carta de fecha 5 de marzo de 1998 dirigida al Secretario General por el Presidente de la Quinta Comisión

Tengo el honor de señalar a su atención una carta del Presidente interino del Grupo de los 77, de fecha 26 de febrero de 1998, en que se expresa la preocupación de los Estados miembros del Grupo de los 77 y de China en relación con la situación de la documentación de la Quinta Comisión.

Al examinar la organización de los trabajos de la Quinta Comisión, la Mesa, en su sesión de 17 de febrero, examinó en particular la cuestión de la documentación pendiente sobre el personal proporcionado gratuitamente por los gobiernos y otras entidades, que se había pedido para la parte principal del quincuagésimo segundo período de sesiones de la Asamblea General. Como a la fecha el informe todavía no se ha publicado, he pedido a la oficina sustantiva de las Naciones Unidas que haga todos los esfuerzos posibles por que los documentos en cuestión estén disponibles para su examen por la Quinta Comisión en la primera semana de la próxima reanudación del período de sesiones (9 a 27 de marzo de 1998).

A la luz del pedido formulado por los Estados miembros del Grupo de los 77 y de China, le agradecería su asistencia en esta cuestión.

También envió una copia de la presente carta al Presidente de la Asamblea General.

(Firmado) Anwarul K. CHOWDHURY
Presidente de la Quinta Comisión
